

		ABS von IFS-Maschinen MHS des machines IFS MFS di macchine IFS		Exemplar für das SCF ABS von Frankiermaschinen							
Nachstehend bezeichnete Frankiermaschine ist unter unserer Aufsicht ABS gesetzt worden La machine à affranchir désignée ci-après a été MHS sous notre surveillance La macchina affrancatrice designata qui appresso MFS sotto la nostra sorveglianza				Exemple pour le CSF MHS des machines IFS Copia per CSF MFS di macchine IFS							
				Frankiermaschineninhaber Propriétaire de la machine à affranchir Proprietario della macchina affrancatrice							
ausgeführt durch Firma par la maison a cura della ditta											
Bemerkungen Remarques Osservazioni											
X Kopie an X Übermittlung durchgeführt Übermittlung nicht möglich											
Frankiermaschinenlizenz Licence de la machine à affranchir Licenza della macchina affrancatrice											
Frankiermaschinen-Typ Type de la machine à affranchir Tipo della macchina affrancatrice											
Grund/Motif/Motivo Ausserbetriebsetzung einer Frankiermaschine Mise hors service d'une machine à affranchir Messa fuori esercizio di una macchina affrancatrice				Datum Date Data							
Zählerstand vor Ausserbetriebsetzung (ABS) Etat du compteur avant la MHS Stato del contatore prima della MFS				Total Sfr. Montant Sfr. Importo Sfr.							
[Ausdruck des Restguthabens hier]											
Nachweis ABS Relevé MHS Rilevamento MFS											
Credit: Stück:											
Datum Date Data		Firmenstempel des Frankiermaschinen Inhabers Timbre de l'entreprise X Timbro della ditta		Unterschrift Kunde Signature du client X Firma del cliente							